

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Az ifjuság

társadalmi problémája, az ifjuság elhelyezkedési lehetőségének kutatása, az ifjuság jövődjének megalapozása állandó vesszőparipája a semmit sem eszelekvő, mert tehetetlen, de annál bőbeszédűbb közéleti frazeológiának. Közben a jövőből lassan mult lesz, fehér szálak szőnek hajába azoknak az ifjaknak, akikről nap-nap után újra és újra elhangzik a sürgető refrén, hogy meentsük meg őket. Telnek a hónapok, mulnak az évek, szédítő gyorsasággal peregnék a kalendárium lapjai és nemsokára szomorú érettségi találkozóra gyűnnek össze azok is, akik a világháború sorsterhes korszakában születtek. Kezdenek felcseperedni azoknak a gyermekei is, akikről folyton halljuk még mindig, hogy meg kell menteni őket. Valóságos pszichozis vett erőt egy bizonyos korosztályon, hogy az ifjuságot feltétlenül és mindenáron meg kell menteni és közben magáról az ifjuságról megfeledkeznek. Szinte szajkószerű lesz már ez a tartalom nélküli ismétlése a mentési munkának. Mert vajmi kevés eredménye mutatkozik ennek a mentésnek. Vajmi kevés jut az ifjuságnak állásból, foglalkoztatásból, mélyebb érvényű munkapozíciókból, nem is szólva a közélet irányításáról. Fokozottan elszomorító a magyar nemzetkisebbségi ifjuság sorsa, melynek elhelyezkedési lehetőségei elé még nagyobb és nehezebb akadályok tornyosulnak. Az ifjuságot magát is megméltelyezte ez a nagy hangzavart jövődjének kialakítása körül. Valami tetszettség, valami patópálos várakozás és lelki tunyaság vett erőt rajta, amin nem lehet és nem szabad esodálkozni. Hiszen évek hosszú sora óta folyton hallják, hogy az ifjusággal törődni kell, az ifjuság jövőjéről gondoskodni kell, az ifjuságot nem szabad elhagyni, az ifjuság megélhetését biztosítani mindenkinek elsőrendű kötelessége, hogy ifju legyen a talpán, akít ez a széles alapokra épített gondoskodási hajlam meg nem zavar. Olybá tüntették fel a dolgot, mintha az ifjuságnak semmi más feladata nem volna, mint nyugodtan ülni és várni a küldöttségeket, melyek a jobbnál jobb állásokat jönnek kínálni számára. A szavak azonban elhangzottak és történni nem történt semmi. Statiszták maradtak az ifjak az új világ vajudva rengő, új gondolatokkal terhes szünpadán, ahol pedig az ő történeten erejük, ki nem szikkadt ruganyos szellemiségüket, modern rátermettségüket illetné a diadalmas kezdeményezés. Azonban hiábavaló minden tehetség, készség, készenlét, törekvés, ők csak tengenek-lengenek, most nyáron a parkokban látjuk ülni és botjukkal jeleket rajzolni a homokba és ezek a jelek éppen olyan értelmetlenek, mint amilyen értelmetlen és tartalom nélküli minden muló napjuk, egész létük. A hiba magában az ifjuságban van. Eltétlenkedte az időt, elkényelmesedett a reményteljes várakozásban és kiejtette kezéből a kezdeményezés jogát és lehetőségét. A sok szóvirág elbódította őket és a sültgalamb-mentalitás igájába szakadtak. Csak legujjában hallunk hangokat az ifjak, tehát a legérdekelttebbek, részéről saját legszentebb ügyükről, az is inkább csak távoli morajként érkezik hozzánk Erdély bercei és Csehszlovákia magyar berkei közül. Ott már felismerték, hogyha eredményt akarnak, nekik maguknak is részt kell venni ebben a mentő munkában, helyet kell maguknak szorítani ott, ahol sorukról beszélnek és határozni szeretnének. Ők maguk ismerik legjobban saját problé-

A katonai megtorlás fentartása mellett mondott nagy beszédet a francia külügyminiszter

A Népszövetség tegnap délelőtti ülésén elsőnek Montei ro portugál delegátus jelentkezett szólásra, aki megállapítja, hogy a szankciós politika teljes csődöt mondott, ami végtelenül elszomorító.

Azt kéri, hogy a Népszövetség szeptemberi ülészakan ezt a problémát részletesen tárgyalják meg.

Utána Barcia spanyol külügyminiszter kérte a népszövetségi alapokmány tizenhatodik szakaszának feltétlen fentartását és megerősítését, azonban ezzel párhuzamosan szükségesnek tartja a leszerelési probléma megoldását.

A Népszövetség női tagja is felszólalt

A Népszövetség délutáni ülésén feltűnt keltett Neselgreen svéd delegátusnő beszéde, aki

sajnákozásának adott kifejezést, hogy a kisállamokat megfosztották a Népszövetségbe vetett reményüktől. A Népszövetség alapjában megrendült — mondotta — mert ötven állam meghajlott az erőszakos fél előtt.

Felszólalt ezután még Bassole mexikói delegátus is. aki kijelentette, hogy a határozati javaslat szavazásánál Mexikó nem vesz részt.

Koht norvég külügyminiszter volt a következő felszólaló. Helyteleníti a megtorlások megszüntetését kimondani, ha egyben nem erősítjük meg az egyezségokmány rendelkezéseit és ezzel a Népszövetségnek a tekintélyét. Az egyezség-

Franciaország ragaszkodik az egyezségokmányhoz

A norvég delegátus után a napirend megváltoztatásával Delbos francia külügyminiszter emelkedett szólásra. Bevezető szavaiban utalt arra, hogy a népszövetségi vita gyakorlati tnuóságait kívánja levonni. A jog uralmát fokozatosan biztosítani kell az erőszak felett.

A francia kormány az egyez-

Beszédének fordítása közben történt a csehszlovákiai fotoripporternek az öngyilkossága az ülésteremben, amelyről lapunk más helyén számolunk be. Erre az ülést felfüggesztették. Közben az egyes delegátusok igen élénken pertraktálták a francia delegációnak azt a határozati javaslatát.

amelyben kérte az olasz-abesszin vizsály tárgyalásának elhalasztását a szeptemberi ülészakára.

Ezen terv ellen a delegátusok nagyrésze olyan erélyesen foglalt állást, hogy a franciák kénytelenek voltak javaslatukat visszavonni.

okmány 10. és 11. szakaszainak revíziója tekintetében osztom Dánia képviselőjének felfogását. A 11. szakasz nyitva tartja az ajtót a Népszövetség előtt minden nemzetközi helyzet megvizsgálására és módot ad minden tagállamnak, hogy a közgyűlés vagy a tanács figyelmét felhívja

„a nemzetközi viszonyokat érintő minden olyan körülményre, amely azzal fenyeget, hogy megzavarja a békét, vagy a nemzetek között a jó megértést, amelytől a béke függ.”

Erre a szakaszra gyakran félelermel és gyanakvással tekintenek, mert abban a gyökeres revízió kiindulási pontját látják. Ezzel szemben az a véleménye, hogy abban a biztonság eszközt kell látni

ségokmány bármilyen termozetű megváltoztatása ellen foglal állást, ha az az nem jelenti az egyezségokmány rendelkezéseinek megerősítését.

A francia kormány nem kíván változtatni az egyezségokmányon, hanem reápolitikát óhajtatni. A megelőzés és a

megtorlás szakaszait, vagyis az egyezségokmány 11. és 16. szakaszait kellene csak magyarázatokkal ellátni. Az érdekelt fél szavazatának hiánya az egyhangúság elve mellett már megakadályozza a 11. szakasz hatékonyságát. A francia kormány nem akarja megfosztani a 11. szakaszt ettől a hatékonyságától. Legujabb tapasztalatainkból tudjuk, hogy a gazdasági és pénzügyi megtorlások nem elegendők, hanem azokat együttes katonai erőknek is támogatniok kell, még pedig mindjárt a megtorlások alkalmazásának legelején.

A francia kormány úgy találja — folytatta beszédét Delbos — hogy illő fentartani a szolidaritás kötelezettségét gazdasági téren és a Népszövetségnek azt a jogát, hogy katonai rendszabályokat alkalmazhasson. Tudjuk azonban, hogy hiába bizakodunk gazdasági és pénzügyi rendszabályokban, mert azokkal egyedül nem lehet megakadályozni a háborút. A legsürgősebb feladatunk tehát az, hogy

megállapítsuk azt a rendszert, amely szorosabb kapcsolatot tesz lehetővé az alapokmány alkalmazásánál a gazdasági pressziók és a katonai eszközök között.

Delbos ezután a következő indítványt terjesztette elő:

A Népszövetség főtítkársága keresse meg a tagállamokat arra, hogy legkésőbb augusztus 15-ig közöljék vele azokat az indítványokat, amelyeket az egyezségokmány 11. és 16. szakaszai rendelkezéseinek hatékonyabbá való tétele céljából szükségesnek tartanak. Ez alkalmat ad az eszmecsere és arra, hogy ezt a kérdést a szeptemberi közgyűlésen megvitassák.

Van Zeeland elnök ezután indítványozta, hogy az abesszin kormány két javaslatát a tegnapi megalakult szövegező bizottság elé utalják. A közgyűlés így is határozott.

májukat, nekik kell előkészíteni annak a világnak a rendjét, mely már inkább az ő világuk, mint azoké, akiktől a segítséget várják. Felszólalt ifjak, férfisorban levő fiatalok ne válasszák a tétlen nézelődés kényelmes, de meddő szemléletét, hanem kapaszkodjanak bele erős, inas karjaikkal az események kerekébe és ne helyezzék minden reményiségüket a kivénhedtek bádogszárnyu eszmei repülőgépeinek nehéz-

kességébe, hogy az majd elszállítja őket a ma kilátástalanságából a jövő ígért földjére. Tanuljanak bele, szokjanak bele az önálló felelősségteljes eszelekvés ritmusába. Elje ki az ifjuság teremtő magyarságát, igyekezzék ő maga segíteni bajain, tüzze ki céljait és építse ki azt a jövőt, mely az ő jövője, nem pedig azoké, akik már-már a mulandóság küszöbére érkeztek. A szép beszédek és szónoklatok meddő öntetszelgése

helyett vegye kezébe sorsának irányítását az ifjuság maga, ne élje ki energiáit a várakozásban, ne csak siránkozzék, hanem legyen tettekkel tényezője élete folyásának és ne merüljön el az elméletek tengerében, hanem akaraterejével duzzassza kövérre azokat a vitorlákat, melyek az eddigi celtalan hanyódlás helyett az érvényesülés révén vezeték élete hajóját.

Rövidesen maradék - kiállítás

Gallia - nál

A Viitorul ünnepi száma

készül abból az alkalomból, hogy a lap huszonnyolcadik évfolyamában van. Nem lehet kifogásunk az ellen sem, ha nem várja meg a kerek harminc vagy ötven esztendő, mert tudjuk, hogy mennyi nehézséggel és küzdelemmel kapcsolatos egy lap szerkesztése és kiadása. A Viitorul gondolai ugyan valamivel kisebbek és kevesebbek is, mint bármely más lapé, nem is szólva a nemzetkisebbségi újságokról, lévén egy pártnak és pedig két év óta kormányzó pártnak hivatalos szócsové. Talán azért készíti most a jubileumi számot, mert két év múlva ismét elenzéki sorban szolgálja a párt érdekeit és akkor nem lennének olyan sánszai, mint most. Ezt kell következtetni abból, ahogyan ezt a jubileumi számot összehozza. Hivatalos támogatással hivatalos emberek járják végig az egyes vállalatokat, kereskedőket, bankokat, iparosokat és gyűjtenek a lap számára. Nem hirdetést, nem előfizetést, hanem adományokat. Nem hisszük, hogy egy kormánypárti hivatalos lapnak olyan rossz szul menne a sora, hogy könyöradományokra szorulna. A gyűjtés természetesen kisebb-ségek embereknél folyik és elszorul a szívünk, amikor látunk, ell, hogy akadt olyan kisebb-ségi vállalat, mely nem kevesebb, mint ötvenezer leít adományozott a Viitorulnak. Nem hallottunk még róla, hogy ugyanilyen bőkezű lenne, amikor mondjuk egy magyar iskola megmentéséről, vagy szegény gyermekéket tanítási lehetőségeinek megteremtéséről van szó. A Viitorul részére van. Vajjon, ha nem lenne kormánypárti lap a Viitorul, akkor is ilyen könnyen adná az ötvenezer leiket?

A bánsági Magyar Párt hivatalos közleményei

Az Országos Magyar Párt július 18-án, szombaton tartja Sfantul Gheorghien országos nagygyűlését, amelyre a bánsági tagozat harminchat tagot jogosult delegálni. A bánsági pártközpont felkéri tagjait, hogy akik részét kívánják venni a nagygyűlésen, ezen szándékukat a központi pártirodában (telefon 10-15) sürgősen jelentsék be. Elszállásolásokról gondoskodás történik.

A Magyar Párt Timisoara II. kerületi szőlőkbeli tagozata július 5-én, délután 4 órákor a Petőfi-csárdában tisztújító rendes évi közgyűlést tart.

Már napok óta szélhámos járja sorba a helybeli magyar családokat és a Magyar Párt központi irodájának tagjaira való hivatkózással könyöradományokat kér, rendszerint azon a címen, hogy más városba való utazásához még bizonyos összeg hiányzik a vasúti jegy árából. A bánsági Magyar Párt központja soha senkit nem küld igazoló írás nélkül tagjaihoz. Az illető szálhámost át kell adni a rendőrségnek.

Július 5-én, vasárnap a II. kerületi Római Katolikus Ifjúsági Egylet Tigrului-uta 7. szám alatti házában, a református ifjúsági egyesület pedig a III. kerületi Novotny-venkőleglőben rendez kerti mulatságot. A Magyar Párt felkéri tagjait, hogy e jótékony célu rendezvényeket minél nagyobb számban látogassák.

A református ifjúsági csoport kéri ünnepele. A helybeli Református Nőszövetség Ifjúsági Csoportja holnap, vasárnap délután három órai kezdettel a harmadik kerületben lévő volt Novotny-féle vendéglő kerthelyiségében nagyszabású kerti ünnepélyt rendez. Az ünnepélyen lesz szerezsehalászat, köcsögtörés, lepényevés, zsákfutás, amerikai házasság, világposta, konfetti és szerpentincsa, céldobás és még sok más szórakozásról gondoskodtak a református leányok. Este 8 órákor műsoros előadás lesz, amelynek műsorát Dán Rózi román táncszáma nyitja meg. Buzogány Jenő monológot ad elő, míg Pataki László és Mitzky Magdolna jelenetet játszanak. Strósz Rózi magyar táncokat mutat be Gáll Sándor, Speichert Józsefné, Bodóczy Sándor, Speichert József, Sente Mariska, Marián Magda és Buzogány Jenő közreműködésével színrehozzák a Válik az asszony című egyfelvonásos vígjátékot. Kövarty Gyula, Sike Mihály, Speichert Józsefné, Wagenhals Ibolyka és Kaposvári József jelenetet adnak elő, míg Divéki Erzsébet és Molnár Endre dalrészleteket énekelnek a János vítezből. Műsor után tánc következik. Belépődíj a műsoros előadásra és a táncra személynként 20 lei, családjegy három személy részére 40, míg gyermekjegy 15 lei.

Julius 15. hajnala

SZERENCSET ÉS MILLIOKAT

fog Önnek hozni, ha

SORSJEGYÉT a nagy

Székhely és irodák az ország minden városában.

Ha azt akarja, hogy **BRAZILIAI MÓDSZER** szerint szétosztott sorsjegye legyen — valamint a játékosokkal törődő szolgálatban legyen része, úgy vegyen azonnal sorsjegyet az **AURORA** nagy sorsjegyáruda egyik székhelyén.

Julius 15-én a XI. Sorsjáték I. osztályának a húzása.



Sorsjegyárudában veszi.

Öngyilkosságot követett el a Népszövetség tanácsstermében egy újságíró

Óriási riadalom keletkezett tegnap délelben a népszövetségi üléssteremben a spanyol delegátus beszéde alatt. Barcía spanyol külügyminiszter tizenegy óra tájban jelentkezett szólásra, hogy országga álláspontját a szankciók ügyében kifejtse.

Amikor beszédét befejezte és a hivatalos tolmács megkezdte annak fordítását, a teremben egyszerre lövés dördült el.

A delegátusok ijedten ugrottak fel helyükről, mert azt hitték, hogy valaki

merényletet követett el. Mindenki a spanyol külügyminiszter megtámadására gondolt, mert az ottani új baloldali rezsimnek számos elkeseredett ellensége van. Van Zeeland elnök nyomban felfüggesztette az ülést és akkor csakhamar kiderült, hogy

az újságírók részére fentartott tribünön Lux István, a Prager Presse fotóriportere volt a lövöldöző, aki nem merényletet kísérelt meg a delegátusok ellen, hanem öngyilkossági szán-

dékkal főbelötte magát.

Bauler Weber dr. a népszövetségi házi orvos nyomban megjelent a teremben és ő nyújtotta az öngyilkosjelöltnek az első segélyt. Megállapította, hogy a golyó a mellébe hatolt és amennyire azt az első vizsgálat alapján meg lehet állapítani, sebesülése halálos. Néhány pillanat múlva megjelentek a mentők, akik az eszméletlen állapotban levő fotóriportert szanatóriumba szállították.

Afkutatták irattáskáját és abban több levelet találtak, ami azt bizonyítja, hogy előre jól megfontolta öngyilkosságát.

A levelek közül egyik Edward angol királynak szól, a másik Avenol népszövetségi főtitkárnak és ezenkívül Edennék, valamint a Times és a Manchester Guardian szerkesztőségéhez is írt levelet. Avenol nyomban felbontotta a levelet, amelyben azt írja, hogy szándékosan követte el elkeseredett tettet a Népszövetség tanácsának teljes ülésén, mert

így akarja felhívni a világ közvéleményének a figyelmét arra a szomorú sorsra, amelynek a németországi zsidók az osztályosai.

Lux István maga is zsidó, aki Bécsben született és csak néhány év előtt szerzte meg a csehszlovákiai állampolgárságot. Akik az újságíró tribünön közelében ültek, a lövés eldördülése előtt még hallották, amikor így szólt:

— Ez az utolsó gesztus!

A nyomozás során kiderült, hogy Lux a többi levélben ugyanazt írta meg, mint az Avenol főtitkárnak címzett levélben. A Genfben tartózkodó csehszlovák újságírók egyébként kijelentették, hogy Luxot nem ismerték. Az öngyilkossági kísérlet után

az eszméletlen állapotban levő újságírót a leghíresebb genfi sebész, Jentzer tanár klinikájára szállították, ahol a tanár megállapította, hogy a golyó a szív alatt furdótt a testbe és életveszélyes sebet ütött.

Véget ért a hetek óta tartó harc, mely a nacionalista és demokrata lapok között folyt

Heteken át tartott a legkiméletlenebb harc az Universul és a Dimineata, valamint Adeverul között. A lapok egymás elleni harca lassankint két világszemlélet küzdelmévé fejlődött, melyet egyik részről a nacionalizmus és antiszemitizmus mezébe öltöztettek, a másik részről pedig azzal válaszoltak, hogy a nacionalizmus csak álhazafiasság, mert üzleteket takar. A harc mind nagyobb hullámokat vert és amikor az Universul nyíltan felszólította párhiveit, hogy lépjenek az erőszak útjára, ennek meglett az eredménye. Ez az eredmény szomorú volt. Lapokat égettek, ablakokat törtek be, majd sor került a fejek betörésére is és a bucurestii utca nem egyszer valósgagos kis polgárháboru képét mutatta. Ez a rendezavarás most véget ért. Titulescu külügyminiszter maga lépett közbe és figyelmeztette a kormányt, hogy a mai nehéz külpolitikai viszonyok között nem kívánatos, hogy munkáját itthon megnehezítsék. Erre Inculet belügyminiszter, aki — mint jelentették megszaktította nyári szabadságát — visszatért Bucurestibe, magához hívatta ugy az Universul, mint a Dimineata és Adeverul igazgatóit, akikkel közölte, hogy a cenzura a jövőben semmiféle igazgatóst nem enged meg. Szüntessék be kölcsönösen az országgnak ártó harcot, mert végső esetben kénytelen lenne a

kormány még erélyesebb rendszabályokhoz nyulni. A lapok ezt tudomásul vették, az ugynevezett demokrata lapok el is hallgattak, csupán az Universul fenntartja a fegyverszünetet a következő felhívással, melyet a lap első oldalán piros betűkkel közöl:

Románok! Mindent elkövettünk, hogy rámutassunk a kommunista veszélyre, amely bennünket fenyeget és közöltük azt is, hogy kik azok a hazánkban letelepedett idegenek, akik a kommunizmust segítik. A kormány ma megtiltotta nekünk, hogy a jövőben bármit közöljünk, ami rámutathatna arra, hogy kik az ország ellenségei és melyik az a méreg, mely nap-nap után megmérgezi a lelkeket. Ezért mostantól fogva mindenki védekezzeék úgy, amint tud, mert az országot szabad prédájává engedték a kommunista veszélynek, amelyet néhány kommunista a Dimineata és Adeverul zsványfészkéből támogat. Románok! Legyetek elővigyázatosak és emlékezzenek a nagy Eminescu következő halhatatlan verssoraira:

A felhívást Popescu Stefan, az Universul főszerkesztő-tulajdonosa írta alá. Ezzel szemben sem a Dimineata sem az Adeverul nem emlékezik meg a lapban a kormány rendelkezéséről,

Ünnepélyes keretben megnyílt Budapesten az Interparlamentáris Unió konferenciája

Rendkívül ünnepélyes keretben ment végbe tegnap délelőtt Budapesten az Interparlamentáris Unió harminckettedik konferenciájának megnyitása. A képviselőház tanácstermében folyt le a megnyitás, a konferencia tagjai a képviselők helyein ültek és pedig a francia abc. sorrendjében, országok szerint.

A román küldöttség az orosz és svéd küldöttségek között helyezkedett el. Romániát Djuvara Mircea és Cosma Aurel dr. is képviselik. A miniszteri székeken a főhercegi családok, a szónoki emelvény előtti diszhelyen pedig Roth Miklós kormányzó és felesége foglaltak helyet. A résztvevő delegátusok családtagjai az elsőemeleti páholyokban foglaltak helyet.

Wiarth elnök, volt belga miniszterelnök mondotta a megnyitó beszédet, amelyben üdvözölte a magyar kormányzókat és a megjelenteket. Megemlékezett azután az Interparlamentáris Unió elhunyt tagjairól és a negyven évvel ezelőtti Budapesten megtartott interparlamentáris konferenciáról. Azóta sok zavaró körülmény — mondotta — akadályozta meg a konferencia működését, de mégis remélni kell, hogy az Unió továbbra is teljesíteni tudja nemes hivatását.

Ezután átadta az elnöklést Láng

Boldizsár bárónak, a magyar csoport elnökének, aki köszönetet mondott, amiért a konferencia színhelyének ezuttal Budapestet választották.

Kánya Kálmán magyar külügyminiszter szólalt most fel és a magyar kormány nevében üdvözölte a konferenciát. Hangsúlyozta, hogy igen nagy érdeklődést támasztottak Magyarországon a konferenciát illetően. Ez indokolt is, mert a konferencia lehetőséget nyújt arra, hogy a különböző országok politikusai a személyes ismeretség által megkönnyítsék az érintkezést a különböző országok között és megtalálják azokat az előfeltételeket, amelyekből az értékes együttműködés származhatik.

Roustan Mario, a francia delegáció vezetője, beszélt ezután és utalt arra, hogy bizni kell a Népszövetség tevékenységében. Méltatta Magyarországnak az alkotmányosságához és a parlamentarizmushoz való ragaszkodását.

A román delegáció tagjai tegnap délelőtt tíz órakor Saveanu képviselőházi elnök vezetésével megjelentek a városligeti hősök emlékművénél és arra koszorút helyeztek. A kegyeletteljes aktuson a magyar királyi honvédség tisztí küldöttsége is képviseltette magát.

Gyógyszerészeink a méltányosság alapján számítják az inspekciós gyógyszerárak új éjszakai díjait

A hivatalos lap legutóbb közölte az egészségügyi minisztérium gyógyszerészeti szakosztályának rendelkezését, amely többek közt foglalkozik az éjszakai kiszolgálás díjával is. Eddig nálunk az volt a gyakorlat, hogyha valaki este tíz órától reggel nyolc óráig terjedő időben becsengetett az inspekciós gyógyszerárba és gyógyszert kért, akkor a kézi eladási cikke után husz leit kellett fizetni, míg a recept alapján kiadott gyógyszerek után pedig a gyógyszerárának ötven százalékos díját szedték inspekciós díj címén. A most megjelent rendelet úgy intézkedik, hogy az inspekciós gyógyszerárban éjszaka tekintet nélkül a vásárolt cikke, a kiszolgáltatásért külön ötven leit lenne fizetendő. Ez körülbelül annyit jelent, ha valaki éjjel két leies aszpirint vesz, azért ötvenkét leit kellene fizetni.

A timisoarai gyógyszerésztü-

let már foglalkozott ezen új rendelettel és arra az álláspontra helyezkedett, hogy a kézi eladás után éjszakai taxa címén továbbra is változatlanul csak husz leit szednek, míg a receptre készülő orvosságok után ötven leit számítanak. Egy recepten azonban több orvosság is szerepelhet, azért mégis csak egyszer számítják az ötven leies inspekciós díjat. Ez tehát a legtöbb esetben kevesebb, mint a recept összegének ötven százaléka. Egy százötven leies orvosságnál például eddig az ötven százalékos díj hozzászámításával, összesen 225 leit kellett fizetni, míg az új rend szerint csupán kétszáz leibe kerül, mert százötven leit a gyógyszer ára és ötven leit az inspekciós díj. Az olcsóbb recepteknél természetesen a fix ötven leit némi drágulást jelent. Körülbelül ezt a számítási rendszert alkalmazzák a többi erdélyi városban is.

Mandreanu Pavel elmondja, hogy miért fordult külön kihallgatás nélkül a királyhoz kérvényével

Jelentettük, hogy egy munkás külsejű ember kérvényt nyújtott át Carol királynak, amikor az uralkodó városunkban tartózkodva, autóval a tisztviskóra felé haladt. A munkás a kordon mögött várta az alkalmat és amikor a királyi autó eléje érkezett, előre ugrott és a lassan haladó gépkocsi mellé lépve, átnyújtotta a borítékba zárt kérelmet. A király kissé felemelkedett az ülésről és mosolyogva vette át a feléje nyújtott borítékot. Munkást utána bekisérték a rendőrségre, ahol kihallgatták. A jegyzőkönyv felvétele után este szabadon bocsátották a munkást, akivel alkalmunk volt beszélni. Kopott öltönyt visel Ma-

ndreanu Pavel soffőr és motorszerelő, aki a nyomorúságtól bátorítva, a királytól kért segítséget. A sapkáját kezében forgatva, elmeséli, hogy 1919-ben Jugoszláviából jött Romániába, hogy itt éljen és nevelje fel gyermekeit. Katona is volt három esztendeig a román hadseregben és amikor leszerelt, a volt bánági kormányzás alkalmazta, mint soffőrt. Évekig nem is volt vele baj, de 1932-ben az egyik napon városunkba jött Iorga tanár, akkori miniszterelnök és a bánági kormányzás új gépkocsiját a takarékoskodás jelszavával Bucurestibe rendelte. A takarékoskodásnak esett áldozatul Mandreanu Pavel soffőr is, akít



Az osztálysorsjatek összes húzásain

- A milliimosok legnagyobb kontingensét adta.
- A legnagyobb nyereményeket osztotta ki — az osztálysorsjáték történetében egyedül állóan — tízmillió értékben.
- Akar-e Ön is milliommossá lenni?
- Vásároljon azonnal sorsjegyet a következő cégnél:

LEGSZERENCSESEBB SORSJEGYFOÁRUDA

HERMES

B. HERESCU & H. FLORESCU

Az I-50 osztályú sorsjegyek árusítása megkezdődött. Vidéki megrendeléseket azonnal teljesítünk — mindenmely külön költség felszámítása nélkül — a pénz postautalványon vagy csekk számlán való befizetése ellenében.

KÖZPONT: BUCUREȘTI
Str. Lipscani 20

FIDŐK VIDEKÉN:
ARAD
CLUJ
CONSTANTA
CERNĂUȚI
FOCSANI
GALATI
IASI
PLOESTI
SIBIU
TG. MUREȘ

Ügynökségek az országban mindenütt

ezután értesítettek, hogy megfelelő anyag hiányában 1932 március elsejétől kezdve rendelkezési állományba helyezik. Ez annyit jelentett, hogy fel is ut, le is ut és Mandreanu egyik napról a másikra az utcára került. Négy év telt el azóta és sehol nem talált alkalmazást. Házmeisteri állást is elfogadott volna, de négy gyermeke miatt sehol sem fogadták el ajánlkozását. Kétségbeesésében az utolsó mentőalkalomhoz folyamodott és a királyhoz fordult, akiről hallotta, hogy megérti a szegény emberek baját. A legmagasabb urnak nyújtotta át alázatos kérelmét és abban nem támogatásért, hanem munkáért könyörgött.

— Nem ajándékot akarok — mondta Mandreanu szomorú hangon, — ha-

nom munkát, mert a tíz körmömmel akarom gyermekeimet becsültre nevelni. Dolgozni szeretnék megint, mert abból a keresetből, amit gyümölcsárúsítással szerezek, nem tudok családommal megélni.

Azután rajongással a hangjában így folytatja:

— Amikor a király elé léptem, sokan azt gondolták, hogy rossz szándékaim vannak. Pedig lelkem mélyéből szeretem az uralkodót és milliókkal sem tántoríthatnak meg királyhűségemben.

Mandreanu most bizakodással várja sorsa jobbra fordulását, mert biztosra veszi, hogy a népet szerető király révén majd akad számára munka és családjának kenyér.

Leszerelésről komolyan beszélni csak akkor lehet, ha Németország és Franciaország között az őszinte jóviszony helyreállt

Baldwin angol miniszterelnök, a konzervatívok londoni egyesületének száz éves fordulójára alkalmából rendezett banketten nagyjelentőségű politikai beszédet mondott, amelyben elsősorban cáfolta azokat a híreket, mintha lemondási gondolatokkal foglalkozna. Akkor fogok majd lemondani — mondotta — amikor erre elérkezettnek látom az időt. Egyelőre ez az időpont nem következett be. Foglalkozott azután a szankciók felfüggesztésének kérdésével és kijelentette, hogy ezeknek további fentartása mellett, hogy teljesen céltalan lett volna, véres háboruba is vihetné volna az európai államokat. A legnagyobb baj az, hogy egyes nagyhatalmak nem vesznek részt a Népszövetség munkájában. Ha minden állam követné a népszövetségi politikát, akkor ennek munkája bizonyára jobb eredményeket értelt volna. A Népszövetség sorsáról az angol kormány

ősszel fog dönteni Genfben és egyben megfelelő javaslatokat fog előterjeszteni a hathatósabb együttműködés érdekében. Angliának leghőbb vágya, hogy a békét Európában biztosítsa. Ennek legfontosabb feltétele az lenne, hogy Németország és Franciaország között az összes függő kérdéseket elintézzék és a békés együttműködés útjára lépjenek megte-remtsék. Leszerelésről komolyan beszélni csak akkor lehet majd, ha Németország és Franciaország között az őszinte jóviszony helyreállt, mert nélküli tartós európai béke elképzelhetetlen.

Összeütközött két repülőgép. Varsóból jelentik, hogy Torun közelében két katonai repülőgép a levegőben összeütközött. Az egyik gép lezuhant és utasai közül az egyik altiszt meghalt. A másik repülőgépnek sikerült baj nélkül leszállni.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Megánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei
Retségoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Megánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

—52, este 10 óra után 14—69 vagy 2—4

A „Jornalele Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Junius 29-től július 5-ig városunkban a
következő gyógyszerárak tartanak éjszakai
szolgálatot:

Az I. kerületben a Sfantu Ion-utcában
levő Irgalmasrendi-gyógyszertár.

A II. kerületben a Traian-téren levő Sar-
pe-gyógyszertár.

A III. kerületben a Bulevardul Carolon
levő Sfantu Antoniu-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Preyer-utcában levő
Ungváry-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Kóváry—Chioreanul,
Fratelián pedig Panajoth Ernő gyógyszer-
ára állandó éjszakai szolgálatot tart.

A háziasszony

tiiparancsolata

1. Ablaktisztításhoz, képek, függönyök
írelakasztásához ne tornyozd fel a székeket
az asztalra, hogy a tetejébe állj, hanem
használd biztos lábakon álló kettős létrát,
amelyről nem eshetsz le.

2. A parkettviaszt ne akard a tűzőn feloi-
vasztani, mert könnyen felrobban, hanem
mindig meleg vízzel oldjad fel.

3. Minden tisztítószert láss el felírással és
használat után tedd megszokott helyére. Sok
gyermekszerencsétlenséget akadályozhatsz
így meg.

4. Színt nyitott láng é, vagy valaki do-
hányzik, mert még a benzingáz is robban. A
villanyvasaló vagy főzőedény bekapcsolásá-
nál is kipattanhat a szikra, így erre is vi-
gáznál kell.

5. Fesztelen padló vagy butorok surolásá-
nál vigyázz a szálkákra és ha kezéd mégis
megsebezted, semmiféle mosó vagy kékitő-
lébe ne mártsd, mert a legkisebb seb is el-
mérgeződhet, még a nyershúsnál való foglal-
atoskodás közben is.

6. Ha takarítsz, a vedreket, lavorokat és
egyéb behurcolt tárgyakat ne hagyd a szo-
ba közepén, mert rendszeren az feledkezik meg
ezekről a legkönnyebben, aki odaállította és
ő bukik leghamarabb keresztül.

7. Nagyobb házimunkába ne fogj bele lo-
bogó, fodros, bőjújú ruhákban, amelyek
könnyen akadnak bele akármibe, könnyen
lobbannak tüzre és különben is minden lépé-
sedben megakadályoznak.

8. Mindenféle villamosvezetékét, kapcso-
lót és gáztűzhelyet csak szakemberekkel ja-
vitass és az elromlott vezetékét azonnal cse-
réld ki újjal, mert a kontárok többé kerül-
nek, mint a szakemberek.

9. Használat után minden üveget dugaz-
solj be, mert könnyen kiömlhet.

10. Ha lázas munkában vagy takarítás
közben eltörsz egy tükröt, vázát, vagy akár-
mit, a cserepeket azonnal távolítsd el a szo-
bából, mert a feltornyozott székek tetejéről
leesve, a mosódézsán átbukva, egyenesen
ezekbe a cserepekbe fogsz zuhanni, ha úgy
akarja a balsors.

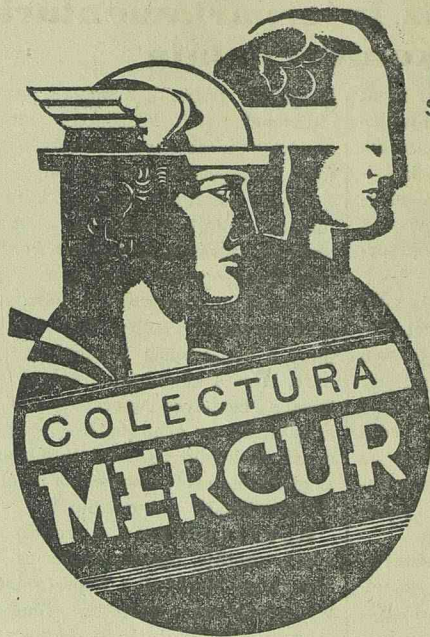
Aki kíváncsi rá, annak megsugjuk, hogy
a fenti tiiparancsolatot az osztrák balesetbiz-
tosítási hivatal főnöke szerkesztette és ked-
lyessége mellett is nagyon komoly dolog.

— Papszentelés Aradon. Pacha
Ágoston dr. püspök ma délelőtt pappá
szenteli Szalay Béla aradi minorita
noviciust.

— A nemzeti parasztpárt háromezér
négyülést rendez. A nemzeti parasz-
párt vezetősége elhatározta, hogy a kö-
zeli napokban az ország népéhez kiált-
ványt intéz, amelyben a községi választ-
ások mielőbbi lefolytatását fogják kö-
vetelni. A nemzeti parasztpárt különben
július hónapban Erdélyben háromezér
négyülést rendez, szeptember hónap-
ban pedig Alba Julián sor kerül a
párt impozáns aranyu négyülésére.

— Evangélikus aratási hálaadó istentisz-
telet a Rónátban. Vasárnap, július hó 5-én,
délelőtt 11 órakor a rónái elemi iskolában
evangélikus aratási hálaadó istentisztelet
lesz, mely alkalommal Schuller Ödön
evangélikus teológus fogja az Igét hirdetni.

— Csukovics Sándor negyven éves papi
jubileuma. Sokan emlékeznek még a Bán-
ságbán Csukovics Sándor kegyesrendi
tanárra, aki egy egész nemzedéket tanított
a szépre, jóra, nemesre. Csukovics hosszú
évek előtt Sighetre került házfőnöknek és
áldásos működését ott is folytatta. A kato-
likus hitélet fejlesztése és annak újraszerve-
zése érdekében. A sighetli társadalom fele-
kezetre való tekintet nélkül meleg ünneplés-
ben részesítette most Csukovics Sándort,
akinek érdemeit Fiedler István püspök
is elismerte, amennyiben szentszéki taná-
csossá nevezte ki. A katolikus egyházköz-
ség, valamennyi felekezet és a különböző
társadalmi egyesületek meleg ünneplésben
részesítették negyven éves papi jubileuma
alkalmából.



Nem létezik város, ahol a
MERCURNAK ne lenne meg-
hatalmazott képviselője,
ahol sorsjegyeket adnak el.

MERCUR SORSJEGYÁRUDA
A REKORD SORSJEGYÁRUDA

telé.

Bánsági főképviselet

Temesvári Bank R.-T.

A Magyar Párt országos nagygyűlése méltóságteljes megnyilatkozása lesz a kisebbségi életet élő magyarságnak

Az Országos Magyar Párt július 18-án
Sfantul Gheorghiban országos nagy-
gyűlést tart, amely iránt rendkívül élénk
érdeklődés nyilvánul meg. A nagygyű-
lésen a megyei és törvényhatósági vá-
rosi tagozatok megbízottai, illetve kép-
viselői, az elnöki tanács és az intézőbi-
zottság tagjai vesznek részt. Július
17-én tartják meg a szakosztályi kon-
gresszusokat, amelyek előkészítik a
nagygyűlés határozatait. A nagygyűlés
elsőestjén ül össze az intézőbizottság és
megállapítja mindazon javaslatokat és
beszámoló jelentéseket, amelyeket a
nagygyűlés elé terjesztenek. A rendező-
ség lázas munkával készíti elő a nagy-
gyűlést, amely a romániai magyar ki-

sebbség életében jelentős eseménynek
számít. A nagygyűlés tárgysorozata a
következő: 1. Elnöki megnyitó és előter-
jesztések. 2. a) Az intéző bizottság je-
lentése a párt működéséről, b) a parla-
menti csoport jelentése. 3. Szakosztályok
előterjesztései. 4. Megüresedett tisztsé-
gek betöltése. 5. Indítványok. A nagy-
gyűlést követő napokon a résztvevők
kirándulásokon vesznek részt a székely-
föld több híres kirándulóhelyére. A
nagygyűlés iránt megnyilvánuló érdeklő-
dés arra enged következtetni, hogy a
gyűlés méltóságteljes megnyilatkozása
lesz a kisebbségi életet élő magyarság-
nak.

— Erdélyben mérnök — Amerikában
bandita. Kékessy Lajos jómódu, elő-
kelő szülők gyermeke volt Ciuc megyé-
ben, ahonnan kalandvágya az Ujvilágba
hajtott. Hosszas vándorlás után elju-
tott Északkarolina Columbia nevű váro-
sába, ahol rossz társaságba keveredett
és végül is egy betörőbandának lett a
tagja. Állítólag hipnotikus befolyás
alatt számos betörést követett el, leg-
utóbb pedig egy detektívet, aki üldözte,
ledobott a negyedik emeletről. Elfogták
és most halálra ítélték.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Till-
schneider György, Szappanos József, Keil-
bacn Margit, Schön Rezső, Walter Helmut,
Keller János, Lucaci Gheorghe, Pesch Jo-
hanna, Wild Gertrud, Theisz Erich, Zobel
Mária. Házasságot kötöttek: Pataki János
bádogossegéd és Csányi Erzsébet, Krückel
Lajos kalapkészítő és Teszler Rozália, Mag-
das Dimitrie pénzügyi tisztviselő és Baleanu
Ofélia, Ruppert Károly cipészsegéd és Hip-
pach Mária. Meghaltak: özvegy Csermák
Mária, született Neufort 62 éves. Murarescu
Simion 80 éves korában.

— A kereskedelmi törvényszék letartóztá-
tását nem kell a vizsgálóbírónak megerősí-
teni. Konkrét ügyből kifolyólag a semmitő-
szék rendkívül érdekes elvi jelentőségű ha-
tározatot hozott. A kereskedelmi törvény-
szék ugyanis megállapította egy kereskedő-
ről, hogy csalárd bukás büntetést követte el
és ezért elrendelte letartóztatását. Ekkor
vita keletkezett, hogy az ilyen letartóztatási
végzést meg kell-e erősítenie a vizsgálóbíró-
nak is. A semmitőszék megállapította, hogy
amennyiben a kereskedelmi bíróság arra a
meggyőződésre jutott, hogy csalárd bukás
történt és ezért elrendeli a bűnös letartóztá-
tását, nincsen szükség a vizsgálóbíró újabb
letartóztatási határozatára. A vizsgálati
fogság harminc napra érvényes és azt csak
a vádatanács oldhatja fel, amennyiben fel-
folyamodás révén eléje kerül.

— Leesett a fáról és gerincét törte.
Vuici Saimon, Timiseni község ötven
éves pénztárosa, felmászott egy gyü-
mölcsfára. Gyümölcszedés közben
azonban letört alatta az ág és Vuici
olyan szerencsétlenül esett, hogy gerin-
cét törte. Állapota igen súlyos.

MERCUR SORSJEGYÁRUDA

mindenki tudomására
hozza, hogy
Szenzációs
REKORD
birtokosa.

A június 15-iki húzás
alkalmával az eddig
ismert legnagyobb sze-
rencséje volt.

A Mercur sorsjegyjároda
a sorsjegyekért a játé-
kosoktól 8 millió leit
szedett be, ezzel szem-
ben azoknak nyere-
ményeket 16 millió leit
értékben fizetett ki.
Ez valóságos rekord,
amely megmutatja a

SZERENCSE
UTJÁT

MERCUR SORSJEGYÁRUDA
A REKORD SORSJEGYÁRUDA

telé.

Bánsági főképviselet

Temesvári Bank R.-T.

— Coste Brutus dr. — párisi követ-
ségi titkár. Coste Juliu dr. volt prefek-
tus Brutus nevű fia, miután külföldön
elvégezte az egyetemet és megszerezte
a jogtudori oklevelet, diplomáciai szol-
gálatba lépett. Az ifju Coste eddig a
külgügyminiszteriumban teljesített szol-
gálatot és most a párisi román követ-
séghez titkárnak nevezték ki.

— A fogyókúra legújabb apostola. Lon-
donból jelentik: Új fogyókúra divat terjedt
el rohamosan a londoni nők között. Az ele-
gáns éttermekben a nők, mielőtt az ételt
megrendelnék, vékony kétfedelű könyvet
vesznek elő táskájukból és alaposan tanul-
mányozzák. Ezt a kis könyvet W. Howard
H a y newyorki orvos írta, az új fogyókúra
fetalalója. A kúra alapelve nagyon egysze-
rű: nem szabad olyan ételeket enni, ame-
lyekben fehérje és keményítő keveredik. A
kis kék könyvben fel vannak sorolva a tilos
ételek és a megengedett ételek is. Haynek
Amerikában már több szállodája, étterme,
szanatóriuma van fogyókúra céljaira s havi
folyóiratot is ad ki. A hírek szerint Mae
West kivételével az összes hollywoodi fil-
m színésznők Hay-diétán élnek. Hay hívei kü-
lönben sohasem beszélnek fogyókúráról,
csupán „sulyszabályozásról”.

* Kruiif: Az éhség legyőzői. Valóságos ka-
landorok ezek „Az éhség legyőzői”, akikről
Kruiif remek könyve szól. Közös gondolat
vezeti őket, megővelni a világ, buza, hus,
vagy egyéb élelmiszer gazdagságát, megővni
az egészséget és ennek érdekében lelkes
küzdelmet folytatnak a természet erői, mik-
roszkópikus ti kai ellen. Ennek a könyvnek
színtere az egész világ. Kruiif elvezet ben-
nünket az elhagyott orosz steppekre, az
amerikai prairikre, a tiszta német tanyákra,
ahol Loeffler a száj és körömfájás okozóit
kutatja. Mohler kíséretében végigrobogunk
a kaliforniai hegységek elhagyott vidékein
és egyik dráma a másik után játszódik le
szemünk előtt és mindegyikben ugyanazt a
mélyszélesen emberi veleérzést, tudomány-
osan megalapozott tudást érezzük, ami a szer-
ző többi könyvét is világsikerré tette. A
pompás kötet 310 lapon, jó kiállításban,
Pantheon-kiadásban, füzve 135.— leit, min-
den könyvkereskedésben, vagy Lepage-
nál Cluj.

rettenetes erejű vihar felkapta és szétszórta néhány hánsági község egész learatott termését

A kétnapos kánikulának tegnap déltán rettenetes erejű vihar vetett véget. Bánságban. A hatalmas szélvihar Jimolia vidékén támadt Checia és Lovrin özségek között, negyvenöt-ötven kilométer széles sávban száguldozott Felsőtonántól lefelé. A vihar mindenütt megöbentően rémes pusztítást okozott. A vihar egyik szemtanúja, aki Jimboliáról árosunk felé igyekezett, elszomorító észleletek mondott. Az óriási erejű szél földeken levő gabonakereszteket szárnyára vette és magával sodorta. Egész özségek gabonatermése semmisült meg ercek alatt. Amikor az első szélroham lért a gabonaföldeket, pillanatnyira emmit sem lehetett látni a levegőbe zórt terméstől. A szél felkavarta és zétszórta a többnyire keresztekben levő earatott termést és az ut mentén még a elefondróton is csüngtek a felkavart buakeresztek. Azon a sávon, amelyen a vihar végigseper, mindenfelé kicsavart ákat lehetett látni. Sok telefonpózna kílött. A templomtornyok és házak leszájtott, vagy megrongált tetőzete is mu-

tatta a vihar nagy erejét. Sokat szenvedett a kukoricatermés is. A legsúlyosabban szenvedett a vihar erejétől Gottlob község, amelynek egész termése tönkrement. Mintegy hétezer holdról összehordott termést szórt szét az orkán és a termésnek a tizedrészt sem tudják már összegyűjteni. A vihar érintette városunkat is. Amig tegnap délelőtt még harminchat fokos hőséget mutatott a hőmérő, déluán négy óra előtt hirtelen beborult és hatalmas lökessel megérkezett a vihar. A szél ereje a II. kerületben több fát csavart ki tövestől, míg az I. kerületben a hirtelenlül jött orkán bezulta az Igena tisztítóintézet Bratianuteren levő üzletének nagy kirakatát. Szerencsére sebesülés nem történt. A vihar után megeredt az eső, amely bőségesen áztatta a kiszáradt földet. A levegő hirtelen lehült és a hőmérő este nyolc órakor már csak huszonegy fok meleget mutatott. A meteorológiai intézet jelenti, hogy mérsékelt délnyugati széllel több helyen még zivatar lehetséges. A hőmérséklet keleten csökken.

Abesszinia nem nyugszik

és ha úgy tudta volna ostromolni a hódító olasz csapatokat, amint most a Népszövetséget ostromolja emlékiratokkal, akkor talán a hadjárat sem végződött volna olyan csufos kudarcra. Ras Nasibu a nem létező abesszin kormány nevében memorandummal fordult a Népszövetséghez és kéri, hogy az olasz hódítást csinálja vissza, másrészt pedig — azt hisszük, hogy ez a lényegesebb — tíz millió font, csekély hat-hét milliárd lei népszövetségi kölcsönt kér, hogy az ország függetlenségét megvéddesse. Az első kérdés fölött a Népszövetség platonikus határozatot hozhat, ami pedig a pénzt illeti, leegyszerűbb lenne arra utalni, hogy a négus csomagolja ki azokat a ládákat, melyeket menekülése közben olyan szigorúan őrzött és akkor nem szorul nemzetközi segítségre.

ROMANIA IS MEGSZÜNTETI AZ OLASZ SZANKCIÓKAT. Bucurestii jelentés szerint tegnap a külügyminiszteriumban értekezlet volt, amelyen Olaszország romániai követé és a bucurestii olasz konzul is résztvett. Az értekezlet tárgya a szankciók megszüntetése volt és elvben kimondották, hogy Olaszországgal szemben megszüntetik a szankciókat és felveszik a normális kereskedelmi kapcsolatot. Ezzel hivatalosan szankcionálták a rendes forgalmat Románia és Olaszország között.

A műkorcsolyázó világ bajnoknő házasságot kötött. Rottér Baby, a négyszeres magyar műkorcsolyázó világ bajnoknő, a Szollár-Rottér pár egyik tagja, tegnap házasságot kötött Szmolár Pál dr. budapesti fővárosi számtiszttel, a MAC kiváló vívójával.

Milyen legyen a jó hajapoló-szer? A jó hajapolószernek tartalmaznia kell mindazon tápanyagokat, amelyek a fejbőr erősítésére és a hajszál növekedésének és megmaradásának biztosítására nélkülözhetetlenek. Ha ez a szer a fejbőr pórusaiba beszívódik, onnan az érhálózatba kerül, a vérkeringés folytán tovább jut és ezáltal a fejbőrnek biológiai fejlődésképeségét fokozza. A fejbőr egészségétől függ a haj növeése. Ezeknek a követelményeknek felel meg a Tarpan hajcsepp, modern hajapoló-szer. Megszünteti a fejbőr korpásodását, megóvja a hajhullástól. Hölgyeknél nem rontja a tartós hullámot. A Tarpan hajcsepp nem hajvíz. Két hónapra elegendő Tarpan hajcsepp ára 117 lei. Minden gyógyszerárban, drogueriában és parfümeriában kapható.

A SKODA-ÜGY VÁDIRATA. A fővárosi ügyészség elkészítette a vádiratot a Skoda-ügyben. A vádlottak között szerepel Boila Romulus és Georgescu ezredes is. A vádirat részletesen foglalkozik azokkal a feltételekkel, amelyek mellett a szerződés létrejött, valamint a vádlottak szerepével.

Egységesítik a tandíjak szedését. A közoktatásügyi miniszter az összes iskolákat felszólította, hogy tegyenek jelentést az iskolai illetékek beszedésének módjáról. A minisztérium felszólítása a szülői panaszaira vezethető vissza. Az adatok birtokában azután egységesítik majd az iskoladíjak beszedését és ez a rendszer már az új iskolaévben életbelép.

Előfőtűlétek a liberális kongresszusra. A liberális párt július 9-re kiülőzt kongresszusára nagyban folynak az előfőtűlétek. A kongresszuson a vidéki pártszervezetek kiküldötték a meghívott újságírók vehetnek részt.

Uitz Matyás huszonöt év óta tanár. Negyedszázad előtt szentelték kegyesrendi szerzetessé Uitz Matyást és azóta végzi nehéz és felelősségteljes hivatását az ifjúság tanítása és nevelése terén. Quem dii odere, pedagógus fecere, tartja a régi latin közmondás és valóban nehéz és hálátlan foglalkozás a gyermekeket tanítani úgy, hogy annak eredmény legyen, hogy a tanítványok a társadalomnak becsületes és józan-elelti tagjai legyenek. Uitz Matyás a legkiválóbb pedagógusok közé tartozik, aki lelkiismereti kérdéssel teszi, hogy feladatát és hivatását maradéktalanul teljesítse. Az elmúlt negyedszázad alatt a régi Magyarország több rendházában működött és néhány év előtt nehéz körülmények között kinevezték a clujii piarista liceum igazgatójává. Amikor kötelességének ott is eleget tett, saját kérelmére felmentették ezen állásától és Timisoarára nevezték ki tanárnak és emellett vállalta a konviktus vezetését is. Uitzot elsősorban a csendes visszavonultság és szerénység jellemzi és talán a legnagyobb csendben ülne meg papi és tanári huszonöt éves jubileumát, ha tanítványai meg nem tudják ezt az évfordulót és szerzetesi szobájában fel nem keresik, hogy őszinte szívből köszöntsék. Tanítványai ezüst babékoszorúval lepték meg és magasszárnyalású beszéddel adtak kifejezést szeretetüknek és ragaszkodásuknak. Uitz meghatóttan mondott köszönetet és ezt azzal az ígérettel tetézte, hogy nem fog megváltozni — a következő huszonöt esztendő alatt sem.

"VEZÉRKÉPVISELET 'EXCELSIOR', CALEA MOSILOR 78, BUCURESTI

Egy pillantás a Scherk táblázatára

Hajszín	Stemkiszíne	Arcczín	Puderzín	házzáró gőszítés
világosszöke	kék	sápadt	roska	blonde-rouge
világosszöke	kék, barna	meglehetősen élénk	radial I	corall
világosszöke	barna	barna	radial I	divia
közepesen-szöke	kék, szürke	gyengéd, sápadt	roska	corall
közepesen-szöke	kék, szürke	élénk	radial I	orange
sötét-szöke	kék, szürke	sápadt	roska	blonde-rouge
sötét-szöke	kék, szürke	gyengéd, sápadt	blonde	corall
sötét-szöke	kék, szürke	barna	radial II	divia
sötét-szöke	barna	meglehetősen színtelen	roska	india
barna	barna	meleg árnyalatú	blonde	orange
barna	barna, szürke	élénk barna	radial II	corall
sötét-barna	barna	meglehetősen színtelen	radial I	india
sötét-barna	barna	élénk barna	radial II	divia
sötét-barna	barna	élénk barna	naturville III	corall
takoni	sötét	blonde	corall	

megmutatja, hogy kék vagy szürke szemhez, szöke hajhoz, élénk arcczínhez Mystikum Rachel I puder és egy kevés Orange arcfesték illik! Azonban ez csak egy példa, mert akár szöke, barna, vagy gesztenyeszín a haja a Scherk táblázat alapján kiválasztott — Mystikum puder arcfesték kiegészíti szépségét és ami még fontosabb: kiemeli egyéniségét! A Scherk táblázat minden üzletben ki van függesztve!

Mystikum puder

Lesújtó véleményt adtak a szakértők a haláltribünről

A cotroceni tömegszerencsésülés vádiottainak ügyében a fővárosi törvényszék előtt tegnap folytatták a tanúk kihallgatását. Alimanescu tábornok kijelentette, hogy az összeomlott tribün nem volt túlterhelt. Holeianu, aki építési vállalkozó kijelentette, hogy eredetileg szobafestő volt és a kedvező körülmények folytán lett építési vállalkozó. Ugy tudja, hogy a negyven ajánlattevő közül, aki fel akarta építeni a cotroceni tribünöket, kettő sem akadt, akinek mérnöki oklevele lett volna. Cristodorescu szenátor volt a következő tanu, akinek ajánló evelét találták az árlejéti iratok között Drutu érdekében. Cristodorescu kife-

lentette, hogy mint politikus számos embernek szokott ajánló leveleket adni, amint az általában szokásos a politikusok között. Ez a levelet különben is egy év előtt adta a vállalkozóknak, ami nyilvánvalóan bizonyítja, hogy ez nem vonatkozott a mostani tribün árlejétsére. A törvényszék tegnap kihallgatta Filipescu vezérigazgató és Ionescu Bizet műegyetemi tanárt, valamint Niculescu Cristea mérnököt, akik mint szakértők tettek vallomást. Ionescu Bizet kijelentette, hogy a tribün egyszerre roppant össze, ami az építmény gyengeséget mutatva.

Legújabb sporthirek

OLASZ ÉS JAPAN
VERSENYZÖK AZ OLIMPIÁN

Berlinből jelentik, hogy Olaszország az olimpiaszra 263 férfi és 26 női versenyzőt küld, akik a könnyű atlétikában, a vívásban, uszásban, boxolásban és kerékpáros versenyekben képviselik az olasz sportot. Az olasz olimpiai különítményt 109 főnyi hivatalos kíséző támogatja Berlinben. Nagyszámú gárdát küld Berlinbe Japán is. Amíg a los-angelesi olimpián csak 163 japán versenyző vett részt, addig a berlini olimpián 363 japán olimpiákon jelenik meg, akiknek kiküldetése a japán sportnak közel harminc millió leinek megfelelő yenbe kerül.

Megsemmisített képviselői mandátum.

A budapesti közigazgatási bíróság helyadott a pacsai képviselőválasztás ellen beadott petícióknak és a választás eredményét megsemmisítette. A pacsai kerületben tehát új választás lesz. A bíróság Husszovszky Lajos egységspárti képviselő mandátumát megsemmisítette meg, akinek megválasztása ellen Bosnyák Andor kisgazdapárti jelölt adott be petíciót.

Két szomszédos község harca a vásártartás jogáért. Sannicolaul Mare és Sannicolaul German községek között heves harc folyt a vásártartási jogért, míg végül is Sannicolaul German község került ki a harcból győztesen. A bírói ítélet alapján Sannicolaul German község kártérítési pert indított a szomszédos község ellen. A törvényszék az 1927. évre 75.000 lei kártérítést ítél meg Sannicolaul German községnek, ezenkívül a másik községet a kamatok és perköltségek megfizetésére is kötelezte.

Sport

Szombaton és vasárnap délután lesz az országos lóverseny az Electrica-sportpályán

Az egész város közönsége egyre fokozódó érdeklődéssel várja azt a valóban ritka és nagyszabású lovasünnepélyt, mely a Timisoarei Lovaregylet rendezésében e hó 4-én (szombaton) és 5-én (vasárnap) délután fél 4 órai kezdettel fog lezajlani az Electrica-sportpályán területén. Az országos lovasünnepély keretében az izgalmasan érdekes és nehéz akadályversenyeken az ország legjobb lovasai vesznek részt és eddig már több, mint 50 pompás ló érkezett meg városunkba.

A verseny első napján (szombaton) délután a Dadilov-díjért, az Ifjúsági díjért, a Kereskedelmi és Mezőgazdasági Kamara díjért és a Román Lovasföderáció díjért küzdenek a kitűnő versenyzők, míg a második napon (vasárnap) a

Timistorontálmegyei-díjért, a Bánáti-díjért, a Resicamüvek díjért és Timisoara város díjért ugratnak a nagyszerű lovasok. Mindkét napon a vadászversenyek egész sora izgalmas és változatos műsorszámokkal fogja lebilincselni a nézőt.

A verseny zsűrijének tagjai a legképzettebb és legtapasztaltabb szakértők: S e n d r e a ezredes, a Román Lovasföderáció képviselőjében, továbbá H a g i o p o l ő r n a g y, P o p e s c u ő r n a g y, D a d á n y i G y ő r g y és E n a c h e főhadnagy.

Belépőjegyek 60-tól 10 leig váltakozó árban.

Az Electrica-pályáig váltott villamosjegyek a visszautazásra is érvényesek.

Országos mozgalom indult meg az A) ligába tartozó csapatok létszámának megfelelő emelése érdekében

Az osztályozó küzdelmekhez jelenleg legközelebb a cluji Universitatea áll, amely lejátszotta nemzeti bajnoki mérkőzéseit és csak jobb győzelmei arányával előzi meg az utolsó helyen álló Unirea-Tricolor. A fővárosi csapat azonban még javíthat helyzetén, mert három mérkőzésen szerezhet pontot. Az Universitatea a Crisana elleni mérkőzésen veszítette el a játszmat és a vereség annyira elkésztette az Universitatea vezetőségét, hogy azzal a tervvel foglalkozik, nem indítja csapatát a selejtezőn. Egyedül B u t e a n u A u r e l d r., az egyesület népszerű elnöke volt a javaslat ellen és sikerült is neki annyit elérni, hogy a kérdést a jövő héten újból a bizottság elé terjesztik, végleges állásfoglalás céljából.

Az Universitatea vezetőségének terve megdöbbenést keltett sportkörökben és remélik, hogy az egyetemi csapat veze-

tőségi ülésén végül is felülkerekedik a sportszerű gondolkodás és ha nem kerülhetik el az osztályozó mérkőzést, akkor teljes erővel küzdeni fognak az A-ligában való további szereplés jogáért, mert az egyetemi egyesület rokonszenves csapatát mindenki szívesen látná továbbra is a nemzeti bajnokságért küzdő együttesek sorában. Az Universitatea sorsától függetlenül különben is országsszerte mozgalom indult meg az A-liga csapatok létszámának emelése érdekében. A mozgalom azt követeli, hogy egészítsék ki az A-ligát újabb két csapattal, ami fokozná a vérkeringést a román futball-sport életében. A létszámemelés annál inkább lehetséges, mert az Ilsa és a Phönix éretten arra, hogy az A-ligában szerepeljen. Ha ez az akció sikerrel jár, akkor ősztől kezdve már tizenegy csapat szerepelne a nemzeti bajnokságban.

A hátralevő bajnoki mérkőzések

A nemzeti bajnokságban még a következő hátralevő mérkőzések vannak: Ripensia: CAO és Unirea-Tricolor. AMEFA: Venus. Gloria: Juventus. CAO: CFR, Ripensia. Juventus: Gloria, Chinezul, Unirea-Tricolor. Venus: AMEFA. Chinezul. Crisana: Victoria. Chinezul: Juventus, Venus. CFR: CAO, Unirea-Tricolor. Victoria: Crisana. Unirea-Tricolor: Ripensia, Juventus, CFR.

Országúti kerékpárverseny

Az Electrica-egyesület kerékpárszakosztálya holnap, vasárnap negyven kilométeres távon országúti kerékpárversenyt rendez. A versenyzők reggel nyolc órakor indulnak a Petőfi-csárdától és Pischia községig haladnak, majd onnan visszatérve, befutnak a célba.

A bajnokság őszi fordulóját a jövő héten kísorsolják

Fővárosi sportkörök értesülése szerint a nemzeti bajnokság bizottsága el-

határozta, hogy a nemzeti bajnokság A-ligájának őszi fordulóját a jövő hét folyamán kísorsolja. Elvben kimondották, hogy a nemzeti bajnokságot tizenegy fordulóban bonyolítják le, tehát nem lesznek csonka forduló, hanem tizenegy meccs alatt végeznek a bajnoki küzdelmekkel.

A téli olimpiász

200.000 márkát jövedelmezett

Az olimpiai falut átadták a német olimpiai bizottságnak. A falu ötezer atléta befogadására készült. Az átadási ünnepségen az ausztráliai, japán és argentinai versenyzők is megjelentek. A német olimpiai bizottság különben nyilvánosságra hozta a téli olimpiai versenyek elszámolását. Az adatok szerint a téli versenyek alkalmával a bevétel 2 millió 600.000 márká volt, a kiadás összege pedig 2.400.000 márkát tett ki, tehát a téli versenyek kétszáz ezer márkát jövedelmeztek és 954 alkalmazottnak biztosítottak kenyeret.

A SZERENCSE MINDIG JELEN VAN!



Ne kételkedjék szerencséjében. A szerencse mindig jelen van. Bármikor megjelenhetik. Ha eddig nem is nyert, semmi oka, hogy elveszítse reményét.

A PAP, aki június 15.-én a 6.000.000 negyedét nyerte, egyetlen egyszer nyerte a legkisebb nyereményt.

A BORBÉLY, aki a 100.000 leies nyereményt nyerte, hatvan leit kért kölcsön, hogy megvehesse sorsjegyét.

A cluji TISZTIVISELŐ, aki egy milliót nyert, kezdettől fogva játszik a sorsjátékon, anélkül hogy eddig nyert volna. Senki sem mondhatja Önnek: nem fog nyerni. Ellenkezőleg: a szerencse minden törvénye azt mondja: bármikor és bármennyit nyerhet.

Egyetlen, egyszerű feltétel legyen sorsjegye. Ne fusson el a szerencse elől, amely mindenki számára egyforma. Vásároljon idejében sorsjegyet.

Kérjen a sorsjegyárustól felvilágosítást a társas játékról és a játék feltételeiről.

AZ ÁLLAMI

Egész sorsjegy 800 le
Nemzeti sorsjegy 200 le

H U Z Á S J U L I U S 1 5 . - é n .

XI. SORSIÁTEK SORSJÁTÉK I. OSZTÁLY

— Lugo város új ügyésze. Jucu Octav dr. lugoji alpolgármestert nemrégiben a városi ügyész állására választották meg. Ezt a választást a belügyminisztérium most jóváhagyta és augusztus elsejétől kezdve, amikor Antal Cornel dr. eddigi ügyész nyugalomba vonul, Jucu veszi át a városi ügyészség ügyeinek vezetését.

— Megkerült a vízbe fult inas holtteste. Megirtuk, hogy H e g h e s Lázár tizenhét éves tanonc fürdés közben a Rózsáliget közelében a Begába fulladt. A szerencsétlen fiu holttestét tegnap kifogták a vízből és a III. kerületi temető halottsházába szállították.

— Romániában akarnak letelepülni a lengyelországi emigránsok. Isztambuli jelentés szerint tegnap odaérkezett a Polonia nevű hajó, melynek fedélzetén százötven lengyelországi zsidó tartózkodik, akik Palesztinába akartak kivándorolni. Tekintettel arra, hogy a palesztinai arabok nem engedték meg nekik a partraszállást, Lengyelországba pedig visszamenni nem akarnak, kijelentették, hogy Constantinába jönnek és kérik fogják a román kormányt, hogy itt telepedhessenek le.

— Banditák harca a rendőrséggel. Sanghaiból Tókióon keresztül érkező jelentések szerint J e h o l tartományban a bandák egységes vezetése alatt tömörültek és rettegésben tartották az egész lakosságot. A japán kormány karhatalmat küldött ki a bandák megfékezésére. Ez hét órás ütközetben sikerült is, amelyek folyamán száznál több rabló életét vesztette. Mindkét részről gépfegyverekkel harcoltak.

— Megölték és a holttestet a Dunába dobták. Constanta közelében kifogták a Dunából A t h a n a s i u harsovai kereskedő holttestét. A vizsgálat megállapította, hogy a kereskedőt előbb megállították és csak azután dobták a holttestet a folyóba. A rendőrség szigorú vizsgálatot indított a gyilkosok felkutatására.

* Babits Mihály: Az európai irodalom története 730 lapos hatalmas kötetben, propaganda kiadásban jelent meg, amelyhez fogható sem a magyar, sem a világirodalomban nincs. Babits Mihály nagy életműve Home rossal kezdődik és az emberi gondolkodás hajnalától kezdve végigvezet a világirodalom egész fejlődési menetén, napjainkig. Hogy a könyv örökbecsű és világirodalmi értékű, mutatja, miszerint angol, francia és német kiadása most van kiadás alatt. Nagy előnye a könyvnek az egységes tárgymutató, amely valóságos kis tömör irodalmi lexikon ad. A hatalmas kötet hóféhér, famentes vehelykönyvi papíron, 150 képpel illusztrálva, kartonált kiadásban azonnal rendelhető 149.— lei, később 180.— lei minden könyveskereskedésben, vagy L e p a g e n á l Cluj.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

J. F. Orsova. A munkakamaránál kapott felvilágosítás szerint a fűgépészek és mesterek, akiknek havi fizetése van, a szabadságolásnál a munkások csoportjába tartoznak. A fűgépész és a mester is fizikai munkát végez és havi fizetésük ellenére sem tekintendők szellemi munkásoknak. Itt tehát a heti bér és a havi fizetés közötti különbség nem jöhet figyelembe.

Közgazdaság

A kenyérbélyeg július végével ismét életbe lép és annak alkalmazása birság terhe mellett kötelező

A fővárosból jelentik, hogy a buzaérsítésre vonatkozó királyi dekrétum megjelent. A rendelet a hetvenhét kilométeres buza árát július, augusztus, szeptember és október hónapokra vagyonként harmincöt ezer leiben állapítja meg, a feladó állomásokon, míg a következő hónapokban harminchatezer leibe lesz a buza ára. Az ennél kevesebb, vagy nagyobb búzánál az ár egy százalékkal felkerekedik, vagy esik. Senki ennél alacsonyabb áron búzát nem vásárolhat. A rendelet továbbá előírja, hogy a városokban levő pékek minden kilogramm kenyérré ugynevezett ellenőrző bélyeget tessenek. Ezt a bélyeget a pénzügyigazgatás megfelelő mennyiségben díjmentesen köteles rendelkezésükre bocsátani. A lisztkereskedelemlnél pedig fentartják az eddigi bárearendszert. Azok a mal-

mok és lisztkereskedelmi vállalatok, melyek a rendelkezéseket megszegik, 10-15 ezer lei birságban részesülnek, sőt a vállalatot hat hónapig terjedő időre bezárhatják. Ezertől ötezer leig terjedő birsággal sújtják azokat a parasztagdákat is, akik saját szükségletükre illetégmentesen örölt lisztjüket eladják. A pékeket, akik az ellenőrző bélyeget nem használják, 1000—5000 leig terjedő birsággal büntetik. Visszasés esetén ennek kétszeresével és egy naptól harminc napig terjedhető elzárással büntetik a pékeket. Az illeték nélkül forgalomba került lisztre az előírt illeték tiszteresét vetik ki. A büntetés a törvényszékhez felebezhető meg. A királyi dekrétum rendelkezései érvénybe léptek, a kenyérbélyeg alkalmazása azonban csak július hó 25-től kezdve kötelező.

van. Az exportőrök remélik, hogy tengerben is jelentős üzletkötés történik majd Olaszországgal.

A Krupp-művek fegyvergyárat létesítenek Romániában. Fővárosi jelentés szerint a német Krupp-művek vezetői azzal a tervvel foglalkoznak, hogy Romániában fegyvergyárat létesítenek. Az erre vonatkozó tárgyalások már megindultak.

A budapesti Ganz-gyár ajánlatát a minisztérium nem fogadta el. A városi vághíd új hűtőberendezésére tudvalevőleg már két ízben tartottak árlejtést. A második árlejtésen a budapesti Ganz-gyár nyújtotta be 4.8 millió leies áron a legolcsóbb ajánlatot. Ezt az eredményt a város vezetősége jóváhagyás végett a minisztérium elé terjesztette, amely azonban nem hajlandó az árlejtést jóváhagyni. Az elutasító magatartást azzal indokolják, hogy az egész ügyet egy vezérfelügyelőnek a helyszínen kell felülvizsgálni. A vizsgálat lefolytatására azonban eddig senki sem kapott megbízást és így attól lehet tartani, hogy a hűtőberendezés ügye még hónapokig fog elhúzódni és közben elmúlik a nyár, amikor pedig az új gépekre nagy szükség volna.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 502—507, olasz lira 8.30—9.90, török font 78—81, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, zloty 18.80—19.50, szerb dinár 2.90—3.30.

Valuták szabadforgalmi árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 10—

Tekirghiol Băi

hirneves gyógyfürdő

Hideg és meleg, sós és iszapfürdők

Szezon: június 1—október 1

Rheuma, ischiás, csonttuberkulózis, nőbetegségek biztos eredménnyel gyógyíthatók

Lakás és teljes ellátás mérsékelt áron

Elő- és utószezonban nagy ár mérséklés

Vasuti kedvezmény

Felvitagositásokkal szolgál a fürdőigazgatóság, valamint az összes Európa menetjegyirodák

11, svájci frank 54—54.50, belgas 28—30, dollár 160—165, angol font 855—865, olasz lira 11—11.50, német márka 43—45, hollandi forint 115—120, cseh korona 6.40—6.60, osztrák schilling 33—34, zloty 25—27, magyar pengő 32—33, dinár 3.20—3.50, török font 120—125, Napoleon arany 1145—1150, arany font 1440—1445.

MOZI

MOZIK MŰSORA: Szombat, július 4.

Apollo-mozi: A tenger hősei.
Capitol-mozi: Metropolitan.

Kereslet mutatkozik a buza iránt. A borsági gabonapiacón váratlanul barátos irányzat uralkodik. Különösen buza iránt mutatkozik éles kereslet, ezzel szemben azonban kínálat csak elvétve akad. A piaci árak a következők: borsági torontáli ó-buza 330—340, tengeri 300, ó-zab 310, új takarmányárpa 185—200, korpa 270, kismalmi liszt a 30/70-es osztásból 680, nagymalmi liszt 700, 1 kgm 850, borsági repce 580, káposzta-repce 620 lei százkilónként.

NINCS MEGTÖRLÉS — MEGINDUL A KERESKEDELEM OLASZORSZÁG FELÉ. Az Olaszország elleni szankciók megszüntetésére vonatkozó hírek hatása a belföldi piacon egyre érezhetőbbé válik. Galati kereskedőkhez máris megérkezett több olasz, különösen genuai, triezói és nápolyi kereskedő ajánlata, amely repce és napraforgómag exportálását helyezi kilátásba. Ezen ajánlatok alapján a repce és napraforgómag ára a galati piacon növekedőben

Félegyházi András:

Lakodalmom van a mi utcánkba... Élethép vőfélyversekkel

24 Amikor az utcai kisajtón benyitott az udvarra lépett, váratlan meglepetés érte. Nem az volt a meglepetés, hogy egy másik szennált talált ott, aki meglözte. Dehogyan. Hanem az történt, hogy hirtelen a nyakába borult valaki és egy bársonysima leányarc dörzsölőlt borostás képéhez.

A következő pillanatban sikoltás hallatszott.

— Jézus, Szűz Máryám, — sápitozott Erzsi, — hát maga az Raganacs bácsi?

— En hát, — nevetett a huncut szennál, — én vagyok tulajdon szemilembem és nekem jutott a csók, akit biztosan a vőlegényednek szánta.

Persze, hogy Tajti Pali leste az Erzsi a kiskapu mögött és neki szólt a szíves fogadtatás, amelynek Raganacs kapta meg első cuppanóját.

— Sebaj, hugám, — évődött a pipacs-pirosá vált leánnyal, — a Palinak jut is, marad is. Itthon van apád?

— Hátum szundiká a kertbe, — felelte akadozottan Erzsi.

Alig haladt Raganacs János a nagy udvaron keresztül a kert felé, amikor újból kinyílt az utcai kisajtó és most már csakugyan Tajti Pali lépett be rajta. Raganacs volt azonban az oka annak, hogy nem fogadták olyan viharos örömmel, mint máskor.

Ezen a vasárnapon a jegyesekek

fontos megbeszélni valójuk volt. Meg kellett állapítani, hogy kik legyenek az esküvőjükön a nyoszolyópárok. Ugy dukál, hogy a templomba hat koszoruslány és hat koszoruslegény kísérelje őket, amikor esküvőre mennek. Még teljes négy hónap van ugyan addig, de az illendőség úgy kívánja, hogy az erre a tisztességre kiszemelt leányoknak és legényeknek idejében szóljanak. Meg aztán tudnivaló, hogy november utolsó vasárnapján sok ám az esküvő. Utána következnek az ádvent, amikor tilos a muzsika egészen karácsonyig és a Jézus születése előtti négy hétben nem tartanak lakodalmat becseületen keresztény házban. Másrészt pedig éppen a november végi sok esküvőre való tekintettel idejében kell a nyoszolyó párokat felkérni, nehogy a kiszemelt koszoruslányok, vagy koszoruslegények valamelyike máshová ígérkezzenek.

Tajti Pali és menyasszonya bevonultak a levendulaszagu tiszta szobába. Jó hívösség fogadta ott őket. Magukban voltak. Felvégi Szabó Károlyné már félórával előbb fogta kapeson imakönyvét és létániára ment az ótemplomba. A két legényfiu, a Gábor és a Ferenc se volt otthon. Elmentek azok a Tajti-portára, ahol a Teca meg a Rozi már várakozott rájuk. A gazda, Felvégi Szabó Károly pedig, aki valóban a terebélyes diófa alatt egy leterített lópokrócon szundított előbb egyet, most már a kert végén levő lócán ült Raganacs Jánossal nagy alkudozások közben.

— Vártá-e nagyon, tubicám? — kérdezte Pali a mátkájától.

— Vártalak, — felelte az halkan és elvirult, mert eszébe jutott, hogy hogyan ugrott tévedésből Raganacs János nyakába.

— En meg epekedtem ippeg úgy utánad, mint a kiszaradt föld az eső után, — mondta Pali, — hisze ollan régen nem láttalak.

Azám, éppen pénteken este látta utoljára. Amikor a késői órában az aznapi munkát befejezték, nem volt neki sok, hogy a tanyájukról jó három fertály órát gyalogoljon az Erzsiek tanyájáig, csak hogy a szerelmesével öt percig együtt lehessen. Aztán kezdődhetett a kutyagolás visszafelé. Hetenkint háromszor is megtette Pali ezt az éjszakai utat a legnagyobb mezei munka idején. Nem sajnálta Erzsije kedvéért megkurítani éjszakai nyugodalmát. De utközben azzal vigasztalta magát, hogy dudolta a nótát:

Megérdemli az a lány,
kiért kopik a csizmám.

Bizony, mikor most együtt ültek, mindkettő érezte, mintha örökkévalóság óta nem látták volna egymást.

— Hát kik legyenek a koszoruslányok? — kérdezte később Pali.

— Kettő má biztos, — felelt Erzsi, — a Teca meg a Rozi.

— Ugy vélekszek magam is, — szólt a vőlegény, — és velük együtt biztos a két első koszoruslegény is, a Gábor és a Ferenc.

Meg kellett azonban állapodniok a négy másik párra vonatkozólag is. Hosszas tanácskozás következett azután. A négy koszoruslányt Erzsi barátnői közül válogatták ki, a négy koszoruslegényt pedig Pali pajtásai közül szemelgették. Ez azonban nem volt olyan egyszerű. Ügyelni kellett arra is, hogy sértődés ne essék azáltal, hogy esetleg kihagynak valakit, aki jussot formál rá, azzal helyesebben, akinek megvan a jussa rá,

hogy ott lépkedjék a nyoszolyópárok között. Meg aztán figyelni kellett arra is, hogy a lányokat és legényeket úgy párosítsák össze, amint azok egymás irányában hajlandóságot éreznek.

Harmadik koszoruslánynak Vékony Boriskát állapították meg, Tajti Pali unokavővérét. Párjául Tabódi Sándort jelölték ki, aki viszont Erzsinek volt szegről-végről atyafia. Kuruc Maris, a Kuruc csizmadiamesterék lánya, Erzsi iskolás lánypajtása meg Keserü Ferenc, a Keserü Imre tanító öccse voltak a negyedik pár. Ötödik páru választották Vízhányó Eszti meg Bakos Imrét. Végül a hatodik párnak Ostoros Lidit és Gajzágó Lacit választották ki, akinek anyja Felvégi Szabó lány volt, de a Laci apjának halála után pár évvel másodsor ment férjhez Mócár András szelmalmoshoz. Ott laktak a város szélén, a nyomáson, a négy vitorlájú kerek szelmalmosban és velük lakott a szelmalmosnak első házasságából való fia, Mócár Imre tanító, akinek a szelmalom egyik oйдalkamrájában volt kis szobája.

Mikor a tanácskozással megvoltak, Tajti Pali szépen elővette belső zsebéből kis noteszét, a plajbászát, ennek hegyét megnyalozta, aztán szépen beleírta a koszoruslányok és legények neveit.

— Evve megvónánk, — mondta, — most má beszlni kék velük, hogy vállalk-e.

— Estefelé elmehetünk a Varga-kocsma udvarára a táncho, ott biztosan megtanájjuk őket. Te megkérdezted a legényeket, én meg a lányokat. Mer mielőtt nem egyesülnek bele a dologba, nem küldhetjük el hozzájuk meghívással a vőfélyeket.

(Folyt. köv.)

Rádió

Szombat, július 4. Bucuresti. Reggel 6.30: Ritmikus reggeli torna, utána rádiószúrnál. Majd hanglemezek és háztartási tanácsadó. Délben 1.3: Szórakoztató-zene hanglemezek. 1.25: Kulturális és sportközlemények. 1.40: Hanglemezek. 3: Hírek. Délután 6: Zenekari hangverseny. Este 7: I'üszéri anyag. 7.15: A zenekari hangverseny folytatása. 8: Bacaloglu dr. tanár előadása. 8.20: Hanglemezek. 9.20: Táncczene. 10.30: Hírek és sportközlemények. 10.45: Zenekari hangverseny. 11.45: Hírek francia és német nyelven a külföldi rádióhallgatók részére. 11.55: Hírek a belföldi rádióhallgatók részére. 12: Jazz. Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Hangverseny. 1.30: Hírek. 2.30: Zenekari hangverseny. 3.40: Hírek. 5.15: Vitéz Kassai Béla előadása. 5.45: Hírek. 6: Mit üzen a rádió? 6.30: Cigányzene. 7.15: Farkas Jenő csevegése. 7.45: Szalóonzene. 9.10: Kabaré-est közvetítése. 10.40: Hírek. 11: Cigányzene. 11.45: Hanglemezek. 12.50: Francia nyelvű hírszolgálat az Interparlamentáris

Unió budapesti kongresszusáról. Budapest II. Este 8.25: Gazdasági előadás. 10.5: Hírek. 10.25: Szalóonzene. Bécs. Este 7.35: Mandolinzene. 8.15: Operettelőadás. 11.20: Hangverseny. 1.15: Cigányzene közvetítése Budapestról. Belgrád. Este 8.50: Hanglemezek. 12: Táncczene. Berlin. Este 7.15: Hanglemezek. Kassa. Este 7: Rádiózenekar. Lipcse. Este 8: Reichsparteitag ünnep. 11.30: Tarka hétvégi est. Milánó. Este 8: Hangverseny. Prága. Délután 5.5: Táncczene. 7.55: Hanglemezek. 10.20: Hanglemezek. Róma. Este 8.20: Hangverseny. 8.30: Magyar-hírek. 11.45: Táncczene. Stockholm. Este 7.45: A budapesti egyetemi énekkarok hangversenye. 8.30: Vidám hangverseny. 10.15: Táncczene. Varsó. Este 10.5: Hangverseny. 12.30: Könnyű-zene.

Vasárnap, július 5. Bucuresti. Reggel 7.30: Reggeli ritmikus torna, amely után rádiószúrnál következik. Majd hanglemezek és háztartási tanácsadó. 11.35: Istentisztelet közvetítése. 1.25: Kulturális és sportközlemények. Délután 6: A Luca Fanica zenekar hangversenyének közvetítése. 7.20: A kis rádiózenekar hangversenye. 8.20: A kis tonazene. Kassa. Este 7.55: Hanglemezek.

rádiózenekar hangversenyének közvetítése. Este 9: Hangjáték. 10: Strauss Jánostól Lehár Ferencig. A rádiózenekar nagy hangversenyének közvetítése. 10.40: Sportközlemények. 10.55: Operettzene. Budapest. 10.30: Hírek. 11: Református istentisztelet. 12: Katolikus istentisztelet. 1.30: Hanglemezek. 1.45: Cigányzene. 3.45: Felolvasás. 4: A homoktalajjavítás. Jeszenszky Tibor előadása. 4.50: Zongorahangverseny. 5.30: Ép fogak és jó egészség. Oravec Pál dr. előadása. 6: Szalóonzene. 7: Bridzs. Felekyl Klára csevegése. 7.30: A rádió tárgysorsjáték ismertetése. 7.45: Hangverseny. 8.20: Közvetítés az atlétikai bajnokságról. 8.50: Lugossy István tárogatózik. 9.10: Az öngyásága ruhája című vígjáték közvetítése. 11: Hírek és sporteredmények. 11.20: Zenekari hangverseny. 12.45: Francianyelvű hírszolgálat az Interparlamentáris Unió budapesti kongresszusáról. Budapest II. Délben 12: Hanglemezek. 4: Cigányzene. 4.16: Énekhangverseny. 7.15: Szalóonzene. 7.50: Előadás. 9.10: Táncczene. 10.20: Hírek. Bécs. Délután 6.55: Zenekari hangverseny. 11.20: Dal- és ária-est. Belgrád. Este 8.50: Hanglemezek. 12: Táncczene. Berlin. Este 9: Táncczene 10: Kallipese. Este 8: Hangverseny. 9: Tarka da-

Utazása előtt

látogassa meg

Káldor

optikai, fotó- és sportszaküzlettel
I., Piața I. C. Brătianu 3

los-zene est. Milánó. Este 8.30: Hanglemezek. 9.40: Szimfonikus hangverseny. München. Este 9: Szórakoztató hangverseny. Pozsony. Este 7: Magyar műsor. Kodály Zoltan művei. 7.45: Hanglemezek. Prága. Este 8.5: Zenekari hangverseny. 11.35: Táncczene. Róma. Este 8.30: Hanglemezek. 9.45: Operarészletek. Strassbourg. Este 8: Operetrészletek. 9.15: Harmonika-hangverseny. Stuttgart. Este 8: Hanglemezek. 10.30: Vonósnyegyes. Varsó. Este 7.30: Szálodai zene. 10.30: Éneknyegyes. 12: Táncczene.

Egyes szó ára 3 le: vastagabb betűvel 5 le. Allástkeresők szavankint 2 lelt fizetnek. Jelégés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelégével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Egyszerűbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő Csatáros Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4, Fabrică Kardotrafik, Piața Traian és Str. Mercurosarok. Principale Caroli Maretrafik, Piața Kúttl. A hirdetések minden esetben előre fizetendő.

Ha szereti az igazságot

hallani, keressen fel személyesen, vagy küldje be születési dátumát, felbélyegzett választólevelet és 40 lelt bélyegben. Sch. Iréne grafológus, Timisoara IV., Str. I. C. Brătianu 15. II. em. 10. (4425)

Oktatás

Főtárgyára előkészítés

új, bevált módszer alapján, francia, német, számtan és kereskedelmi tárgyakból. Cím: Jachan könyvkereskedés, I., Bánáti Bányagyesület-palota (színház mellett). Telefon 17-85. (4397)

Állást keres

32 éves

erőtéljes férfi, bármilyen munkát elvállal. Vendéglőben esetleg csapos, vagy háztartási teendőket is ellátja. Timisoara I., Str. Galati 4. Szabó Imrénél. (4412)

Iratkozzon be

CULTURA
kölcsonkönyvtárba

IV., Bulev. Carol 16.

Olvashatja a legjobb magyar és német könyvújdonosságokat. Déli Hírlap előfizetőinek 25 le havonta. Minden nap cserélhet. Telefon 15-07.

Álhatmazás

Perfekt szakácsnő

aki segítséggel az összes házi munkákat elvégzi, hosszabb bizonyítvánnyal, azonnalra felvétetik. Cím a kiadóban. (4257)

Tiszta bejárónő

pár órai napimunkára, kis családhoz a II. kerületben, felvéteuk. Cím a kiadóban. (2040)

Perfekt szobaleány

éves bizonyítvánnyal, felvétetik. Str. Mircea Voda 3. (2038)

Felvétetnek

elsőrendű fehérmemű-varrónők és előnyomatónő, „Fin-art”, Str. Duca 4. (4427)

Lakás

Két szobás

modern villalakás kiadó. III., Bulev. Mihai Viteazul 15. (4426)

Üzlethelyiség

lakással, műhelynek is alkalmas, kiadó. ugyanott egy modern kétszobás lakás és egy berendezett pékség is kiadó. III., Sulev. Dr. Victor Babes 4. Politechnicum-kantinnal szemben. (4428)

Országos
Lóverseny

Adás-vétel

Férfiöltönyök

igen jó állapotban, olcsón eladók. IV., Ion Brătianu-utca 29 sz. III. em. 2. a. (4320)

Nagy kétajtós jégszekrény

kifogástalan, jutányosan eladó. Vendéglő és bodegák részére különösen alkalmas. IV., Str. Brătianu 24, ház mesterné. (2039)

Ha szép akar lenni

Használjon KILKA-lele lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliompuvert három színben. Kapható kizárólag a Városi gyógyszertárban a „Fekete Sasos” I., Piața I. C. Brătianu

Olcsón eladó

lakóház, két szoba, konyha, élesztár, istálló, helyiség kovács vagy bogárnak, házhely beültetett szőlővel, valamint 4 hold szántó. Özv. Crisan Cornelné, Brestovati (Recaai járás). (4421)

Emeletes

új sarokház, villamos megállónál, eladó. Cím a kiadóban. (4429)

Ház

6500 le havi jövedelemmel, eladó. Kisebb gyárnak alkalmas. Cím a kiadóban. (4419)

Különféle

Sorsjegyek

a Román Állami Osztályosjáték első osztályához már megérkeztek és kaphatók a közismert szerencsés számokkal rendelkező M a r c h-trafikban, Timisoara Piața Küttl No. 1. Diszkréció biztosítva. Sorsjegyek árai: ¼ Lei 200.—, ½ Lei 400.—, 1/1 Lei 800.—. Vidékre pénz előre való beküldése plus 8.— lei portó melléklése mellett küldök. (4366)

Olcsón

befon nádszékeket egy vak. II., Str. Gloriei 9. Ádám Willwerth. (4382)

Elveszett

Visnyei János és Visnyei, született Benák Emerinca pirosigazolványa. Megtalálóját a rendőrségen adja le. (2040)

Hölgyek figyelmébe!

Harisnyaszem felszedést pontosan és olcsón vállalok. II., Str. Tigrului 18. Utcai lakás, utolsó ajtó. (252)

Különféle fehérmemű-varrót

vállal elsőrendű fehérmemű-varrónő. Cím: III., Str. Romulus 72. (252)

Összesuktható vaságy

keveset használt, teljesen jó állapotban, matraccokkal együtt, jutányosan eladó. Cím II., Str. Tigrului 18, utcai lakás, ajtó 4.

ELECTRICA
sportpályánJulius
5-én

Kerti ünnepély

a II. ker. Katolikus Ifjúsági Egyesület rendezésében Tigrului-utcai udvarán

egész nap

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén, Timisoara I., Piața Tepeș Voda 2.